LEMBAGA PELABUHAN JOHOR
JALAN MAWAR MERAH 2, PUSAT PERDAGANGAN PASIR GUDANG 2
81700 PASIR GUDANG, JOHOR DARUL TA'ZIM

CERTIFIED ISO 9001 UKAS MANAGEMENT SYSTEMS 001
00016368

Rujukan / *Reference* : LPJ/IP/OPS/24JLD3(48)

Tarikh / *Date* : 11/04/2020

NOTIS PELABUHAN BIL. 12 / 2020
PORT NOTICE NO. 12 / 2020

LEMBAGA PELABUHAN JOHOR
JOHOR PORT AUTHORITY

KEPADA: **PEMAKLUMAN KEPADA AGENSI – AGENSI KERAJAAN, OPERATOR PELABUHAN, EJEN PERKAPALAN, EJEN PENGHANTARAN, *PENGHANTAR FRET,* PERSATUAN-PERSATUAN, PEMILIK JETI PERSENDIRIAN DAN PENGGUNA-PENGGUNA PELABUHAN**

TO: *NOTIFICATION TO GOVERNMENT AGENCIES, PORT OPERATORS, SHIPPING AGENTS, FORWARDING AGENTS, FREIGHT FORWARDERS, ASSOCIATIONS, PRIVATE JETTIES AND PORT USERS.*

PERKARA: **KEBENARAN BEROPERASI KHAS BAGI PENGENDALIAN SEMUA KARGO IMPORT DAN EKSPORT BAGI PELABUHAN PASIR GUDANG DAN PELABUHAN TANJUNG PELEPAS**

SUBJECT: SPECIAL OPERATION PERMISSION FOR THE HANDLING OF ALL IMPORT AND EXPORT CARGO FOR PASIR GUDANG PORT AND PORT OF TANJUNG PELEPAS

Merujuk kepada perkara di atas.
Referring to the above.

1. Kerajaan telah melanjutkan tempoh Perintah Kawalan Pergerakan (PKP) sehingga 28 April 2020 bagi seluruh negara bagi mengekang penularan wabak *Covid-19*.

2. Pada masa yang sama, perkhidmatan pelabuhan termasuk perkhidmatan sampingan pelabuhan terus dianggap sebagai perkhidmatan perlu dan hendaklah terus beroperasi bagi memastikan rantaian pembekalan barangan perlu, khususnya tidak terputus.

1. Government has extended the period of the Movement Control Order (MCO) nationwide until 28 April 2020 in order to curb the spread of Covid-19 virus.

2. At the same time, port services including port ancillary services are deemed to be essential services and are required to continue to operate to ensure the supply chain or essential goods, in particular are not disrupted.

IBU PEJABAT (PASIR GUDANG) : 07-253 4000 (TEL.)
07-251 7684 (FAKS)
TERMINAL FERI CHANGI, SINGAPURA : 02-6545 3230 (TEL.)
02-6545 3231 (FAKS)
LAMAN WEB : http://www.lpj.gov.my
e-mail: admin@lpj.gov.my

3. Sehubungan dengan di atas, adalah penting untuk memastikan operasi di Pelabuhan Pasir Gudang dan Pelabuhan Tanjung Pelepas berjalan lancar dan tidak kesesakan. Ini adalah penting bagi memastikan kargo dapat dihantar ke destinasi terakhir dengan secepat mungkin.

3. In that respect, it is essential to ensure that Pasir Gudang Port and Port of Tanjung Pelepas continue to operate efficiently and not congested. This is important to ensure cargoes are sent to their final destination soonest possible.

4. Oleh yang demikian, Pelabuhan Johor Pasir Gudang, Pelabuhan Tanjung Pelepas dan TLP Terminal dibenarkan untuk mengeluarkan semua kargo import termasuk bukan keperluan ke destinasi akhir; ke gudang dan ke kilang di luar kawasan pelabuhan bagi tempoh dari 13 sehingga 15 April 2020.

4. Thus, Johor Port, Port of Tanjung Pelepas and TLP Terminal are permitted to clear all import cargoes, including non – essential cargoes and delivered to their final destinations; to warehouses and factories outside the port area within the period from 13 to 15 April 2020.

5. Di dalam tempoh yang sama, semua pelabuhan tersebut di atas turut dibenarkan mengendalikan semua kargo eksport.

5. Within the same period, all export cargoes are also permitted to be transacted at all the said ports.

6. Semua pengendali perkhidmatan logistik adalah dibenarkan untuk menguruskan transaksi dan penghantaran semua kargo di semua pelabuhan tersebut di atas di sepanjang tempoh tersebut.

6. All logistics providers are permitted to transact and transport all cargoes at all the above ports during the period mentioned above.

7. Sekian, terima kasih

7. Thank you

PROFESIONALISME MEMANTAPKAN PERKHIDMATAN
PROFESSIONALISM ENHANCES SERVICE

MUHAMMAD RAZIF BIN AHMAD,
Pengurus Besar,
Lembaga Pelabuhan Johor.
General Manager,
Johor Port Authority.
razifahmad@lpj.gov.my

No. dokumen: 184667